

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margittai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:
Fischel Fülöp könyvkereskedése
Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlitterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatának:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Ooppelik A., „Általános Tudósító” hirdetési osztálya Budapest.

Nyitlitter petisorsa 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Közegészségügy.

A pestis betegségről.

Hivatalos helyről kértünk fel a pestis betegségről a következőknek a közlésére.

1. A pestis ragadós betegség, mely az általános roszszullét után lép fel és mely a megbetegülés 3—5-ik napján legtöbbször halállal végződik, a belőle felgyógyultaknál pedig különféle enyhébb, vagy súlyosabb utóbajokat hagy maga után. Pestis betegeknek szembeszökő az érverés nagy szaporasága, a verőerek feszülésének elernyedése, mire csakhamar nagyfokú gyengeség és részvéltenség következik. A pestis betegségnek a fertőzés helye és mérve szerint, többféle alakja van. Leggyakoribb a mirigyves pestis, melynél jellemző a czombhajlásban, a hónaljban vagy a nyakon levő egy vagy több nyirok-mirigy fájdalmas megduzzadása. Ennél az alaknál a betegség tetőfokát legtöbbször már az első napon eléri.

2. A pestis lázas betegség, melynél a láz vagy hirtelen, vagy rövid ideig tartó általános roszszullét után lép fel és mely a megbetegülés 3—5-ik napján legtöbbször halállal végződik, a belőle felgyógyultaknál pedig különféle enyhébb, vagy súlyosabb utóbajokat hagy maga után. Pestis betegeknek szembeszökő az érverés nagy szaporasága, a verőerek feszülésének elernyedése, mire csakhamar nagyfokú gyengeség és részvéltenség következik. A pestis betegségnek a fertőzés helye és mérve szerint, többféle alakja van. Leggyakoribb a mirigyves pestis, melynél jellemző a czombhajlásban, a hónaljban vagy a nyakon levő egy vagy több nyirok-mirigy fájdalmas megduzzadása. Ennél az alaknál a betegség tetőfokát legtöbbször már az első napon eléri.

A betegség további lefolyásában rendszerint vérkiömlések mutatkoznak a nyálkahártyákban (vérzéses, fekete-barna anyagok kiürülése, hányás és széklet útján), ritkábban a bőrben. Ha a beteg a betegség első napjain meg nem hal, akkor a mirigy-

daganat elgennyesedhelik vagy el is oszthat. — A pestis betegség másik alakjánál a bőrön valahol hólyagocsa támad, melyből néha tenyérnyi nagyságu szövetpusztulásra vezető fekély, a pestis-fekély fejlődik. A betegség lefolyása ennél az alaknál valamivel enyhébb, mint a mirigyves pestisnél. A tüdő pestis époly alakban jelentkezik, mint valamely hirtelen kezdődő tüdőgyulladás; — ez az alak majdnem kivétel nélkül halálos. Az ily betegek köpetében számtalan pestis bacillus van. Oly egének, a kik a tüdő idült betegségekben, különösen tüdővészben szenvednek, kiválólag hajlamosítottak a pestis betegség ezen alakjára.

A tüdőbe helyezkedett betegség a tüdőszövet elpusztulására, nagyfokú tüdővérzésre és végül üszkösödésre vezet. (Ezt nevezték a középkorban »fekete halálnak.«)

Némely kutatók a pestis betegségnek egy negyedik alakját, bél pestist is észleltek; úgy mondják, hogy ennél fekélyesedés támad a gyomor és a belek nyálkahártyáján és hogy a betegség úgy jelenik meg, mint valamely súlyos hasi hagymáz.

A betegség mindezen alakjainak amugy is rosszindulatú volta, már kezdetben is nagyban fokozódhatik a fertőzésnek az egész szervezetre való kiterjedése által, úgy hogy általános vérmérgezés (sepsis) jelenségei között már néhány óra múlva bekövetkezik a halál.

A felsorolt súlyos alakokon kívül vannak a pestis betegségnek — ha ritkán is —

könnyű alakjai, melyek alig észrevehető általános és helybeli tünetekkel jelentkeznek és rendszerint kedvezően folynak le.

3. A pestis betegséget okozó fertőző anyag a vérben, a nyirokmirigyek nedvében és szövetében, a pestises hólyagocsaiban és fekélyben, — tüdő pestisnél a nyálban és köpetben van, ritkábban a betegek vizeletében és bűlürülekeiben; — ezekből átvihető más személyekre, valamint némely állatokra, mint patkányokra, egerekre és eljuthat különféle tárgyakra, a melyekkel az utat el is hurcolható. Ily tárgyak pl. a ruházat, ágynemű, rongyok, gyapju, szőnyegek, szőrök és haj, nyers bőrök s hasonlók; — sőt étel és italnemű is közvetítik itt-ott a fertőzést.

4. A fertőző anyag leggyakrabban úgy jut az emberbe és az iránta fogékony állatokba, hogy valamely észre nem vett, vagy figyelmre sem méltított kis borszerűlésen, például szuráson, karczolásán, lehorzsoláson, át vagy pestis beteg emberről vagy állatról származó rovarok csipése útján kerül a keringő vérbe; — de ugys átvihető a fertőző anyag, ha porral belelegzi avagy étellel, itallal szájába veszi az ember.

Tüdő pestisnél a betegnek bacillusok millióit tartalmazó köpetje közvetíti a fertőző anyag átvitelét személyről-személyre.

5. Egyik helyről, másikkra így jut el a pestis:

a) ha olyanok viszik el, akik csak

TÁRCSA.

H E D A.

Itta: Bán Aladár.

A kis Heda csodálkozva meresztette ki nagy, sötét szemeit. Mintha tüvegől lennének azok a ragyogó csillagok, mozdulatlanul állottak. Eléjtette a babaruhát és a keze lehanyatlott az ölébe és merőn bámult soká, nagyon soká.

Hát az ő mamáját szabad másnak is megcsókolni? mint neki? Mig élt apuska, hát ő is sokszor megcsókolta, — de más sohasem. És most ez a bácsi megcsókolta. — S úgy fáj a kis leánynak valami. Érezte, sejtette hogy ellop-tak tőle valamit. Szeretett volna sirva fakadni és oda futni ahhoz a rossz bácsihoz s megkérni, hogy ne csókolja meg többet a mamát, mert az neki fáj, nagyon fáj.

De nem mert mozdulni sem. Hátha megharagudnék a bácsi s a mamától verést kapna.

Mert a mama szereti azt az embert. Hogyan czirógatta multkor is az arcát, mily szépen nézett rá. Neki akkor is ugys, oly nagyon fáj valami itt bent.

Attól fogva sok rossz napja volt. A mama igen szigorú volt hozzá s gyakran küldötte őt a boltba, mikor itt volt ez az ember. Külön hozatott vele tüt, ezernát, pamutot; pedig olyan hideg,

zord idő volt. Ugy didergett odakünn, majd megfagyott. S ez óta ki nem állhatja azt az embert. Gyűlöli, szeretné ha meghalna és soha többé nem látná. Szegény papa is meghalt, pedig ő miatta senki se szenvedett. Ha a mamát megcsókolta, nem fáj a szíve s nem kellett nyakra-főre ide-oda szaladgálnia. Aztán a szegény papával sokszor milyen mérgesen, csunyán beszélt a mama. Nem ugys, mint ezzel. Sa szegény papa meghalt . . . talán azért, mert a mama mindig szidta, úgy mint őt most. Ő is meg fog halni nem sokára; kiviszik oda a temetőbe a papa mellé. Akkor aztán maga lehet ezzel az emberrel, — hisz őt már ugysen szereti a mama . . .

S a kis lánynak halvány arcán egy félnék köncsepp futott végig. Meg sem mozdult a sötét szögletben csak a fejét hajította le.

A lámpafénynél erős árnyékot vetettek a butorok s a pamlagon, a nagy szekrény árnyékában ott ült az asszony szerelmesével. A kis Heda személesen nézett át a homályon. Láta, hogy a mamának arca lángörvös, szeme ragyog és a keze ott van a fiatal emberében. Látkuk összeér és lopva pislognak feléje.

Ugy tesz, mintha nem látná őket. Lehunyja szemét, de selymes pilláin keresztül is látja, hogy csókolóznak megint. Halkan suttognak is valamit. Istenem, olyan különösek! Mintha félnének tőle? Pedig ő nem bánthatja őket, csak neki hagyjanak békét.

S a két szerelmes tovább ölekezett a pam-

lagon. Az asszony, mint szomjas, tikkadt vándor, csak ugys szívja a piros, fiatal ajkat . . . Eh! Vétek is, ha szeret valakit?! És elvögve is; ez itt a — jegyese. S lázas, édes csókak özőnébe fulladnak, — kéjesen, mámorosan.

De egyszerre ellankadnak az ajkak. Bámúlvá néznek oda a szögletbe. Két villogó, éles szem mered rájuk bosszusán, hosszan, tiltakozóan. Arczuk lángolósabb lesz, szemük zavarosan jár tétova.

Félnék ettől a kis leánytól. Oly izzó gyűlölet és oly maró megvetés van azokban a szemekben, és bánat, tehetetlen, néma, vergődő kétségbeesés. Egy boszuló kis démonként ült a sarokban. Beljebb és beljebb húzódik a sötétségbe, megmelegedülnek gyöngö, ideges tagjai. Körökbé szerteszóra hevernek babaruhái, játékszerrei rendetlenül.

Csőnd van a szobában. A vén faliora nagyokat ketyentve jár; mutatja előre szökik egyet. Aztán méltósággal van veri el a tizenkettőt. A kályha már kihűlt, hűvös kezd lenni; úgy érzik, hogy vékony, borzongató áramlat lebben keresztül a szobán. Az ablakfüggöny résén fúrge villanású csilagok kandikálnak be.

— Hédám — szól az asszony rekedtes hangon — jer ide kicsikém! —

De a kis leány meg se moczczan. Csak néz tovább kerekre látult szemekkel, varázslatos némasággal, igézetesen. Csak áttetsző ujjacskaí regzenek ideges ütemekben.

— Hédám — szól ismét az asszony — jer ide hozzám; hát nem szeretted te a mamát?

könnyű pestis betegségben szenvednek vagy akik lábbadozók;

b) ha pestis betegeknek kellőképpen nem fertőtlenített tárgyain, ruháin, ágyneműin s egyéb holmiján vitelik el;

c) ha hajókon vagy egyébként szállított, vagy önként vándorló egerek vagy patkányok viszik el magukkal; sőt az ily állatokon tartózkodó parazita rovarok, vagy egerek, patkányok ürületei, esetleg holttestjei is közvetítik a betegség továbbterjedését.

Hazafias ünnepélyek vidékünkön.

Márczius 15-ikét Perlakon hazafias lelkesedéssel ünnepelték meg. D. u. 5 órakor a tüzoltók zenekara bejárta a város felbogarzó utcáit. Ezután a megkoszorozott Gáspárics Márk szobor elé vonult, hol a »Szózat« eljátszása után Sipos Károly gyógyszerész fejtegette a nagyszámú közönségnek magyar nyelven a nagy nap jelentőségét. Csárics Gyula pedig horvát nyelven.

A »Hymusz« eljátszása után a közönség a Társaskör helyiségeibe vonult, hol egy férfinak négy hangon Novák Ferenc draskoveci főtanító vezetése alatt elénekelt a »Szózat«-ot, utána László joggyak. Petőfinek »Csak egy gondolat bánt engemet« című költeményét, ezután dr. Szabó Zsigmond orvos szavalt a remek szavakkal 48-ki márcz. 15-ét. A kar elénekelt »Tavaszi elmúlt« c. dalt, Gitye Lajos adótsit elszavalt a »Talpra magyart«, a kar pedig a »Hymusz«-szal zárta be az ünnepélyt.

Utána társasvacsora következett, mely alkalommal Kovács Rezső főszolgabíró a királyra, Horváth Csongor kir. járábíró Jókai Móra emelték poharat, beszéde után indítványozta, hogy Perlak város közönsége üdvözlő táviratot menesszen Jókaihoz, a mi meg is történt. A távirat szövege: Perlak, márczius 15. Magyarország végvidékén a márcziusi eseményeket ünnepelő magyar és horvát ajku polgárság lelkesedéssel üdvözlő Méltóságodat, a nagy nap dicső előbarcosát. Muraköz, Perlak város ünnepelő közönsége.

Felköszöntöket mondottak még: Kovács Rezső Szabó Imre pusztlakovezi földbirto-

kost életette, mint a 48/49-es idők élő tagját. Sipos Károly az aranyfűságra emelte poharát. Dr. Tamás János ügyvéd Sipost, mint a Társaskör fáradszóró elnökét életeli. Dr. Szabó Zs. a főszolgabíróra és járásbíróra emeli poharát. László a függetlenség vezéreit, Ugrott és Barthát köszönti fel. Kovács Rezső dr. Szabót, mint a kör alelnökét köszönti stb. A nagy napnak, illetve szép estnek csak a késő éjfel vetett véget.

Stridó és vidéke a Stayer határon, az intelligens elemet leszámítva, idegen nemzetiség által van lakva. Daczára eme viszonyoknak a csekély magyarság mellé összetart, fenyesen, bő programmal ünnepelte meg a haza szabadságünnepét, márczius 15-ét a »Nemzeti« vendéglőben. Az ünnepély után vacsora következett, miközben hazafias dalok harmonium kíséret mellett, szavalások, monológok adtak elő. A tanítószög 15-én reggel a gyermekszereggel templomba vonult, utána pedig az iskola falai közt értelmeztek meg az ünnep jelentőségét.

Légrádi tudósítónktól vesszük az alábbi tudósítást:

A légrádi »Polgári Egylet« drága hazánk szabadságának 52. hajnalhasadtát egy minden tekintetben szépen sikerült ünnepélyvel ülte meg, a melyen kevés kivétellel Légrád egész értelmiségi részét vett.

Maga az ünnepély az egyet helyiségében folyt le. Az ünnepélyt Ljubits György városbíró mint egyet elnök nyitotta meg rövid szavakkal, mely után Majcen Ferenc tanító vezetése alatt az ezen alkalomra megatalkult vegyeskar elénekelt Kőlesey »Hymusz«-át. Kovács Gyula jegyző szép ünnepi beszédben méltatta a nap fontosságát; ezt követte Szilvágyi Sárika kisasszony »Előre« cz. szavalata. A daloskór erre elénekelt Bartay »Nemzeti imá«-ját, mely után Majcen Ferenc elszavalt »Márczius 15-ét«; követte ezt dr. Gross Vilmos orvos felolvasása a márcziusi eseményekről. Misner Gyula előadta Petőfinek »A nemzethez« cz. költeményét, majd pedig Haller Jenő Váradinak »Petőfi visszatér« cz. költeményét szavalt. Végezetül a Daloskór elénekelt a »Szózatot.«

Heda összerendezzen a hangra. Értelmetlenül néz körül; mit is mondtak? . . . A mama hívta. Szeretl-e őt? — kérdezte. Persze, hogy szereti, hisz neki nincsen senkije se rajta kívül, a kit szeretne. De azért mégis fél tőle; mintha idegen lenne, mintha nem a régi anyuci volna.

Lesütötte fejét és gondolkodva megy a pamlaghoz. Különös hangulat nyomja a szívét. Azután meg betegnek is érzi magát. — A férfi megsimogatja arcát s ő türi szólanul; csak egy gyöngyözött ránkódás futja át tagjait.

— Gyere ide kicsikém — beszél az anyja s oda vonja a lánykát. — Szeretné-e, ha ez a bácsi lenne a te papád? a ki olyan jó s a ki téged annyira szeret.

A lány lassan, félve emeli föl nagy, sötét szemét. Rábámul a fiatal emberre, aztán halkán, szepege mondja:

— Hiszen az én papám már meghalt; ott kint van a temetőben.

S szemébe csillogó könnyek lopóznak. Lesüggeszti fejét; hiába czirogatják, simogatják őt. Nagy könnyecsek futnak alá szomorú, halvány arcán. Érti, nagyon beteg. — Édes anyja lefekteti a kis ágyba; jó puha, meleg vánkosok közel ott aztán csöndesen fekszik a kicsike. Spanyolfa. takarja el előle a lámpafényt, hogy aludni tudjon.

Csudálatos kábító zsongás lepi meg a lánykát. Szeme előtt egy szomorú arc lebeg szünös-szüntelen — a papának az arca. Megfordítja fe-

jét, behunyja meg kinyitja a szemét. De mindent lát a papát látja. A torkát szinte fojtja valami.

Az asszony meg a férfi ezáltal vidáman csevegnek. Meg is feledkeznek a kis leányról. Beszélnek a jövő mosolygó színi boldogságáról. A fiatal asszony szívében második tavaszok napfénye ragyog, de vére lecsillapult már. Tiszta, édes hangulat fojtja el a szívét. Ime, itt az ő jegyese, a ki őt hévvel szereti s kinek szerelmét ő is viszonozza. Ez a házassága nem lesz kényszerített, mint az első, hanem a vér ösztöne szenteli meg. Beszélnek, csevegnek a jövőről, s a boldogság csak úgy tündöklik az arcukról.

De csitt! . . . elfojtottan, halkán zokog valaki ott a homályban. Meg-megrázkódik a Hedácska ágya.

Odamegy a boldog asszony: — Istenem, hát a kis Heda sir. Megsimogatja a lányka forró homlokát; csókkal borítja a szemét, a haját. És kérdez egyetmást.

— Ne sirj, ne sirj édes tubiczám!

De a lányka nem szól semmit sem. Görcsös fuldokló zokogásba tör ki s beletemeti arcát a könyázott vánkosba. A vendég is odaül az ágy szélére; czirogatják, csókolgatják a szegény kis teremtest: — Édes, szép Hedácskám, mi bajod van?

S a zokogás mindig csendesebb lesz. Az ideges ránkás megszűnik s végre lecsillapul a lány. De nem alszik. Bár a szeme be van hunyva, még mindig lát valamit. A papának bánatos, megtört szeme kíséri mindszüntelen. De legalább csak

Eljenzés és taps volt a jutalom a szereplők mindegyikének a lelkes ünnepelő közönség részéről.

Az ünnepélyt kedélyes multság zárta be, mely késő éjjelig tartott.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kinevezés.** Zakál Vilmos csáktornyai m. kir. adóhivatali ellenőr a szigetvári m. kir. adóhivatallhoz pénztárnokká nevezetett ki, a csáktornyai adóhivatalnál az ellenőri teendők teljesítésével Prékopa Vilmos adótsit ideiglenesen lön megbízva.

— **Kirendelés.** Zsuppan János bednyai (Horvátsz.) káplán ideiglenesen a felső-mihályfalvi plébániához adminisztrátorrá rendeltetett ki.

— **Esküvő.** Najszáli József budapesti könyvelő ma d. u. 2 órakor tartja esküvőjét a csáktornyai uz. imaházban Mandelbaum Samu rácz-kanizsai kereskedő kedves leányával, Riza kisasszonnyal.

— **A csáktornyai ipartestület** kebelében levő békéltető-bizottság iparossegéd tagjait folyó hó 18-án választották meg. Megválasztottak: Filipán Zsigmond és Trojak György csizmadia-, Horváth Ferenc kovács-, Gránicz Lipót pék-, Hampamer István szabó-, Hanzsel Béla asztalos-, Megla Mihály fazekas-, Liskay Sándor nyomdász-, Vinák György cipész-, Czeczárkó József kalapos- és Mandelbaum Rezső bádósszegédek.

— **Hivatalos látogatás.** Soós Pongrácz kir. anyakönyvi felügyelő folyó hó 19-én Beliczán, 20-án Boltornyan megvizsgálta az anyakönyvi hivatalokat, melyeket rendben talált.

— **Eljegyzés.** Pollák Jakab csáktornyai illetőségű varasdi kereskedő jegyet váltott özv. Rosenberger Mórné zagrábi magánzónó kedves leányával, Paula kisasszonnyal.

— **Kinevezés.** Kovács Ferenc csáktornyai járásbíróági átalakítót a igazságügy-miniszter ugyanoda kezelővé kinevezte.

— **Eljegyzés.** Lodner Nándor bellatincai pénzügyi felügyelő jegyet váltott Német József letenyei pénzügyőri szemlész kedves leányával, Mariska kisasszonnyal.

nyílta meg az ajka szegény papának. Mondaná legalább azt az egy szót: Heda! Ugy, olyan elhalóban, oly édesen, bánatosan mint a halálos ágyán. De csak a szemei beszélnek. S azokban a szemekben benne van egy elásott világnak minden keserve, öröme és poézise. Félreismerés, melózés, lemondás, sőt keserűség, enyhületlen örök keserűség. Azok a szemek, melyek mindig ragyogtak, mosolyogtak míg élt, most kimondataatlan fájdalomról beszélnek. Hát mindenki elfeledte őt? Csak ez a jó kis Heda szereti még? Csak ez az ártatlan, édes, tiszta lányka? Ennek az apró, sebzett szivecskére ver azért az elporlott, széthullott szívért, melybe anyai eszme, anyyi bú és keserv fultat a halál percében? Hát ez az üldözött kis teremtest még mindig gondol rá? Ez a szomorú, sápadt leányka; vér az ő véréből, test az ő beteg, összetört testéből . . .

A két szerelmes még mindig együtt van. S míg napfényről, tavaszról, boldogságról beszélnek, ismét fölhangzik a szívetverő, csukló zokogás. A kis Heda zokog. Mintha szíve szakadna ki annak a sovány, vézna kis jószágának. Szája kinyílik, szeme kidülled, s a duzzadt erek majd kipattannak halántékán.

Becézgetik, vigasztalják a szerencsétlen lánykát. Miért is sirhat szegényke? — Leülnek mellé az ágyra és aggódba tanakodnak, hogy a kis Heda miért is zokoghat oly keservesen. —

— **A közigazgatási bizottság** tudomásul vette a kereskedelemügyi miniszter leiratát, amelyben tudatja, hogy a Csáktornyaőről a hasonló vasúti állomásig vezető állami közutszakasznak kijavítása végett 1900-ik évre teljes bazalt kavics lerakást és hengerezést engedélyezett.

— **Évöltődés pótlék.** A vallás- és közoktatásügyi miniszternek a lentli r. kath. iskolánál a tanító fizetésének elbírálásánál követendő eljárásra vonatkozó azt a rendelkezést, hogy az 1893. évi 26. t.-cz. 2. §-ának félreérthetetlen világos rendelkezése szerint az évöltődés korpótlék a tanítókat akként illeti meg, hogy az a magasabb fizetésükbe be nem tudható, — a közigazgatási bizottság a lentli róm. kath. iskolának másolatban kiadta.

— **Halálozás.** Kovacsics József csáktornyai kir. járásbírósi irnok József nevű 3 éves fiaeskája elhunyt. Nyugodjék békében!

— **Községi elöljárósági gyűlések.** Csáktornya nagyközség elöljárósága f. hó 18-án és 19-én gyűlést tartott. A márczius 18-ki gyűlés fontosabb tárgyai: 1) Kovacsics Mária csáktornyai lakos, mosónő, Csáktornyan való lakhalásért folyamodik. — Folyamodó kérelmével elutasítatik, mert onsztrák honos, ily kérelem csakis honpolgárnak teljesíthető. 2) Földlovastatik a fészolgabirói rendelet, mely a képviselő testület újraalakítását f. hó 29-ére, az elöljáróság megválasztása céljából a tisztújító székét április 18. napjára tűzi ki. 3) Farkas Hermin okl. szülésznő értesíti az elöljáróságot, mely szerint Csáktornyan bábamesterséget gyakorol, kéri ezt tudomásul venni. — Tudomásul vétetik. 4) Előterjesztés a helybeli lovassági laktanya hasznosbára tárgyában. — Megkeresendő a hadkiegészítő kerületi parancsnokság, hogy az esedékessé vált, de letiltás következtében ki nem fizethető haszonbért bírói letétbe helyeztetni sziveskedjék. — Az 1900. márcz. 19-iki elöljárósági gyűlés főbb tárgyai: 1) Schnitzer Lajos csáktornyai lakos, szappanos, a községtől szappangyártási telep céljaira alkalmas községi terület kijelölését és bérbeadását kéri. — A külvárosi Mártán dűlőben levő községi területből 1 hold bérbeadását, melyet dr. Schwarcz Albert közs. orvos megvizsgált s közegészségi szempontokból nem kifogásolt, 6 évi időtartamra az elöljáróság a képviselő testületnek javaslatba fogja hozni. 2) Szerneck Ferencz megbetegedett közs. népiskolai foglalkoztatására a husvétli ünnepek végéig egy községi alkalmazott kirendeltetik. 3) Több községi ingatlan vásárlására vonatkozó adóslével zálogjogilag bekebelezve nincs. — Az adósok azonnali fizetésre felhívhatnak. 4) Bíró bemutatja Csáktornya város rendtartása tekintetében szerkesztett felhívás mutatónyelvényét. — Bíró utasítatik, hogy azt kellő számban nyomassa ki s ápril. 10-éig Csáktornya összes lakosainak kézbesítse. 5) Végh József csáktornyai lakos munkaképtelensége miatt segélyért folyamodik. — Három óra havi hat korona segélyt kap a szegényalap pénztárából.

— **A gazdaközönségnek.** Az impregnált csillagjegyű takarmányrépa-magvakat sokszor hamisítják, a me nyiben egyes vidéki kereskedők gyakran csak néhány zsák impregnált csillagjegyű répamagot rendelnek és ha ez elkel, akkor mindenféle csekélyebb értékű magot árusítanak csillagjeggyel ellátott zsákokból, hogy ez által elhitessek, hogy a zsákokban impregnált takarmányrépa magvak foglaltatnak. Szükségesnek tartjuk a gazdaközönséget figyelmeztetni, miszerint a valódi csillag-

jegyű impregnált takarmányrépa-magvak — melyek különösen az által tűnnek ki, hogy csirázási energiájuk erős, gyors, kikelésük erőteljes, csirázó képességük magas, továbbá a fajtáknak a fajazonosság, a magvak leggondosabb tisztítása és a meglepő nagy termés által — kizárólag egyedül MAUTHNER ÖDÖN csász. és kir. udvari szállító magkereskedő cégnél Budapesten kaphatók. A praktikus gazda a magvak vásárlásánál ne a legolcsóbb, hanem azon vetőmagnak adjon előnyt, amely a nagy és biztos haszon elérésére a legtöbb módot és legnagyobb garanciát nyújtja.

— **Halálozás.** Knortzer Frigyes nagykanizsai lakos, a »Szarvas« szálloda tulajdonosa 84 éves korában elhunyt. Nyugodjék békével!

— **Egyes viczinális vasutvonalakon** a menetsebesség fokozását a kereskedelemügyi miniszter elrendelte; a közigazgatási bizottság felhívta az államépítészeti hivatalt, hogy a menetsebesség nagyobbitása tárgyában részletes tájékoztatást szerezzen s ha azt valóban életbe léptették, haladéktalanul tegyenek jelentést a közigazgatási bizottság elnökénél a nagyobb menetsebességnek és ennél fogva kedvezőbb menetrendeknek a zalavármegyei összes h. é. vasutvonalakra való életbe léptetése tárgyában a kereskedelemügyi miniszterhez intézendő felíratra vonatkozólag.

— **Nélkülözhetetlen házigyógyszer** a Pserhofer-féle vértisztító labdacsook, melyek számtalan bajnál a leggyorsabban és legbiztosabban hatnak. A leghíresebb orvosok is ajánlják nehéz emésztés, gyomorhaj, kólika, ideges fejfájás, sápkór stb. betegségeknek. Saját érdekében cselekszik mindeki, ha állandóan készletben tartja e labdacsokat, melyek számtalan esetben csodás hatásuaknak bizonyultak: 1 tekeres, mely 6 doboz 4 15 labdaes 1.05 frt. A pénz előzetes beküldése után 1 tekereset 1.25 frt-ért, 2 tekereset 2.30 frt-ért, 3 tekereset 3.35 frt-ért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszerár, Bécs I. Singerstrasse 15.

— **Lopások.** Klabasarcis Iván delejosi lakostól í drb vadászfegyver lopatott el. A csáktornyai csendőrmester a tettest Szollár István uhgelyi lakos személyében kiderítette, ki az ellopott fegyverrel együtt a csáktornyai kir. járásbírósnak lón átadva. — Varga Antal és özv. Hajdnyák Istvánné nyírívölgyi lakosoktól ismeretlen tettesek buzárt loptak el, a csáktornyai csendőrség kiderítette a tetteseket Sgáncz Mihály, Radek Ferencz és Krész Balint nyírívölgyi suhanokok személyében, ki a buza árát szépen el is mulatták. A feljelentés megtétele.

— **A »Háztartás«**, Kürthy Emilné szerkesztésében és az »Athenaeum« kiadásában megjelenő magyar háziasszonyok közlönye, legújabb számának gazdag és változatos tartalmából megemlíttük a következőket: A nők munkaköre. Egészség. Gyógyónvények. A szépség ápolása. Lakás. Kézimunka. Divat. Pécsettisztítás. Mosás és vasalás. Kártékony állatok. Háztartás. Konyha. Étlapok tíz napra szóló ételrenddel s kitűnő kipróbált ételek leírásával Baromfi-udvar. Pincze. Cselédeink. Kertészet. Konyha-kert. Diszkert. Szobakertészet. Gyümölcsös. Szőlőmívelés. Népszokások. Irodalom. Színészet. Zene. Családi rovat. Szépirodalom. (Csak egy kis nyugalom. Szeráf.) Retjények. Humor és rendkívül tartalmas szerkesztői posta. A »Háztartás« előfizetési díja egy évre 12 korona, fél évre 6 korona, negyedévre 3 korona. Megjelen havonként háromszor. Előfizetheti a kiadóhivatalban, VII. Kezrepesti ut 54. Mutatószám ingyen.

— **A legolcsóbb, legjobb** s kizárólag gyakorlatias irányú gazdasági szaklapunk a Kassán megjelenő »Gyakorlati Mezőgazda.« Ajánljuk e lapot gazdaközönségünk figyelmébe annál is inkább,

mert annak szerkesztése két ismert nevű gazdasági szakírónak: Kovács Béla gazd. tan. igazgatónak s Gerlőczy Géza gazd. int. tanárnak kezében van, s így az olvasóközönség teljes garanciát nyerhet arra nézve, hogy ezen — immár 24-ik évfolyamában levő — szaklapban igényei kielégítést találjanak. — Előfizetési ára: egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvényéknél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító-hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórnaál, minő: a kolera, hanyóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerré jó eredménnyel használtatott bedörzsöléseknél az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment« kérendő és a »Horgony« védjegyre kőünk figyelni.

— **MAGYAR NEMZET politikai napilapunk mai számában közölt hírdetésére különösen felhívjuk lapunk t. olvasóinak szives figyelmét.** A »Magyar Nemzet« főszerkesztője Jókai Mór és Bekcsics Gusztáv, felelős szerkesztője Adorján Sándor, kiadó-tulajdonos: Athenaeum irodalmi és nyomdai r. t.

Családi szerencse.

Nagyon nyakasok azok az emberek, a kiket, bár ismerik a szobán forgó családol, a következőkben leirt dolgok nem győzik meg, mert ha annyi meggyőző ok találkozik egytellegny házban, kell hogy megterjen a leghitehetőbb is. A megemlékezés méltó esemény a következő. Pierre-Gaspard Zuffery az Saint-Luce Anniversaries (Wallis) három év óta keservesen és kétségessé czelle életét. Mindinkább elhatározta a vérszegénység ásta alá egészségét és arra kényszerítette, hogy munkáját abba hagyja. Ennek a betegségnek minden jele észrevehető volt rajta, fejfájás, heves oldalszúrás, általános gyengeség, étvágy és álom hiánya és hogy teljes legyen a szomoró kép, folyton sötét gondolatok kínozta és leirhatatlan kétségbeesés. Minden vérszegény ember körülbelül ugyanettől a bajtól szenved, mert gyöngye vég kering ereiben és tág kaput nyit minden betegségnek, mely még a halált is előidézheti.



A vérszegénység oka lehet sok más betegségnek is, mint például: reumatizmus, idegesség, idegjav, általános gyengeség stb. Valamely hatalmas förlétség szer, hamar legyőzi a bajt, csak követni kell Pierre Zuffery ur példáját, a ki nemcsak a maga, hanem két gyermeke számára is Pink-pilulát használt.

— Három év előtt, irja belevében, vérszegénység támadt meg, mely olyan roham-san terjedt, hogy, mert minden erőmet elvesztettem, abba kellett hagynom a munkámat. Nem volt étvágyam, nem volt álomom, folyton fájtam éreztem, míg végre elhatároztam magam, hogy a sokat emlegetett Pink-pilulát használnom. Egészségem ezután észrevehetőleg jobbra fordult és gyorsan annyira helyre jöttem, hogy munkámat ismét folytathattam. Tizenhét éves fiam, ki a lakatosmesterséget tanulta és vérszegény lett, annyira elgyöngült, hogy el kellett hagynia a műhelyt. Jusztina leányom, a ki egy szállóban szolgált, éppen ki akart lépni a szolgálatból, mert ugyanaz a betegség és gyengeség fogta el. Mindkettőnek Pink-pilulát adtam és a szerencse úgy akarla, hogy mindkettő meggyógyult, a mint én meggyógyultam és folytathatta mesterségét.

Ez a bizonyíték bizonyára megérdemli, hogy általánosan ismerjék, mert jót tesz az ember, ha előszűli, hogy a bűke visszatérjen valamelyik sorozottat családba, mint a hogyan Zuffery családja visszatért.

A pink-pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 1 frt 75 kr. és hat doboz 9 frt. Magyarországi forráktár: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF

Kiadó és laptulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tičuće zadržaju novinah, naj se pošiljaju na me, **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broj: koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Sparkasse«, »Medjimurske Sparkasse«, »Sparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Voda.

II

Konec.

Redovitna voda za piti mora skoro bez svake farbe i duhe biti. Najbolša voda za piti je voda zviranjka. Najvekša stran zden-cov takajše zviranu vodu daje, ali zato ne svaki.

Nije sve jedno, da gde kopamo zdenca. — Najbolje se čuvamo iz poleg gnoja, štale cintora stojećih zden-cov piti. — Takvih zden-cov voda nê samo, da ima odurnu duhu, nego i na zdravje hudo deluje, jer solitrokiseline i smrdječinu zadržava, a ove pak se samo iz razpalenja telesah napraviju.

Takvu vodu, koja vu kupici sposedje-nje ostavi, ako ju stepemo se pèni, ili ako kakovu osobitu duhu ima, previziterajmo dobro, jeli ne za država kakove solitrokiseline.

Jako su škodljive na vodu zden-cov i olovne cevi.

Za držalo vode je naj-priličnêša posuda iz zdravstvenog cilja iz kamena ili iz ilovače posuda.

Na zemlji je najčisteša voda ona, koju iz dezdja, snega dobimo, ali ova, akoprem je čista, niti za kuhanje, niti za piti nije pri-lična, jer nema ugljičinu, koja raztaleno jakost zadržava.

I najčistešu vodu na dva živalja raz-deli lučbar (kémikuš.)

Voda nije drugo kak mješavina hidro-

gena(kisik) i oxigena. Čista voda iz jeden děl oxigena i 8 delov hidrogena stoji, vu 9 lit-rov vodi je 1 liter oxigena i 8 litrov hidro-gena.

Čudnovato i znamenito svojstvo ima voda vu tem, da dok se druga telesa vu mrzlim skup potegneju, voda se razširi i lehkeša je, ako je n. p. mrzlina po jednim osobitim gradušu vekša. — Odovud je to, da se voda najprije odzgora zmrne, uslêd česa se mrzlina od zpodnje vode vkraj drži i iz zmržjene vode toplina vu dolnju vodu otide. Bez ovog svojstva bi se voda najprije od zdola zmrzla i vode, kanali, bi se na takvi ogromni led zurzli, kojega niti najtop-leša letna vručina ne bi mogla vu celoći raztaliti:

Materialne potreboče gledajuć, led je za človeka jako znameniti.

Od zdavnja vremena sa se trsili ljudi, da i vu letu imeju leda. — Ali amerikanci su nas već zdavnja prestigli sa njihovimi ledvenicami, koje su ne pod zemljom nego ober zemlje i celi zid je sa tri-četiri korakov slame postavljeni.

Kak vu vnoгим delu, tak i vu tvarenju leda se je trsil čovek narav naslêdovati. — To na onim naravskim zakonu stoji, uslêd kojega se pri tekućih telesah po iz-parenju kak takajše pri na tekuće tvarenju tvrdih telesa vaogo vrućine, topline zah-têva, koja vu pretvarajuću paru ili vu tekućinu ide. — Ovu toplinu, vu paru ili te-

kućinu pretvaren: telesah iz okolo njih sto-jećih stvarih vzemeju, zbog česa ove svoju toplinu zgubiju, razhladiju se, zmrzneju.

Ako vu maloj množini hoćemo leda tvoriti, to tak moremo napraviti, da na jedni strani zaprtu, tènku cêv nalejemo vodom, cêv obmotamo pamukom, i onda na to aether (ether) kapljimo, med cêm cêv malo obra-ćamo, nato vu cevi voda na hitrom zmrzne; jer na pamuk vlejani aether se na hitrom pari, med tem od vode vnoگو topline vzeme, od česa se ova zmrzne.

I vu vekšoj množini delaju već leda, kojeg tvaranje ravno tak ide.

Iz povesti Magjarske.

Dalje.

Na to se je obrnula i sreća neprijatelj-ne vojske. Magjarski honvédi su vitežko dali valjanost rećim narodnog odbora.

Vojska magjarska je za kratke dva me-sece tak bila uvezhana, da je podjedno mogla protistati cesarskoj vojski. Februara 5-ga je Guyon general sa svojom vojskom obladal cesarske soldate, a vu Erdelju pak nije je Bem generališ nabuhali pri mostu Piski. Magjarska glavna vojska, sa kojom se je i Görgey sjedinil, je pod vodstvom Dem-binsky generala pri Kápolni imela prvu ve-liku bitku sa cesarskimi, kojim je vodja Win-dischgrätz i Schlik bil. Rat je niti jedna stran ne gvinula, jer se niti jedna stran nê dala

Z A B A V A

Biskup dobroćinitelj.

Deviaux, nadbiskup bordeauxki, imal je tu navadu, da je vrlo rado siromake nade-ljival, ali to njegovo podupiranje siromakah, je znalo granice na toliko prekoraćiti, da se je često znalo dogoditi, da je biskup svoje sve razdijeliti znal, a njemu samomu nisu niti najpotrebnije stvari ostale.

Već duze vremena ga je njegov poslu-znik nogovarial, da si jedno malo svoju odeću nadopuni i uredi, jer tu su najpotre-bitije stvari manjkale. Čoviek skoro nebi ve-ruval, da ga je poslužnik jednoć moral opo-menuti, da više neima hlać za obleći, te ga je zamolil, da bi njih excellencija izvolila si nekoliko refih sukna kupiti, iz kojih bi onda šnajder za njegovu excellenciju jedan ili dva para hlać mogel sašiti. Ali biskup je poslužniku odgovoril: »Oho moj dragi, ti bi smenom rad luksusa terati. Moji siromaki nemaju kruha, a ti bi za me suknene hlaće kupovati! — Evo ove novce idi odmah med siromake razdijeliti, a za hlaće je sve jedno, pod reverendom i onak nitko nevidi, jeli imam hlaće, ili ne.«

Dakako, da bi sada poslužnik mogel bil toliko od tih novac oduzeti da bi jedne hlaće bil kupil, ali biskup je bil baš tak strog kak dobar naproti siromakom i ako bi on posle saznal, da je poslužnik siromake prikralil, makar da je za ono njemu hlaće kupil, tak poslužniku bi zlo bilo išlo, jer takovih stvarih biskup nije poznal šale.

Anda se je poslužnik obratil na nieku gospu, koja je bila isto tak darežljiva kak i biskup te je šujim zajedno siromake nadelji-vala i dobroćinila. K-ovoj se je anda poslu-znik vtekel i u taj stvari za njezinu po-moć zaprosil.

Gospa se molbi poslužnikovoj drage volje odazove, te se skoro za tim jednog liepog dana k biskupu odputi:

»Vaša excellencija!« — prićme ona svo-jum molbom: — »Ja poznam ovdè u ovom varošu jednoga siromaka, taj čoviek je skroz nesrećen, a tomu je za pomolovati, jer neka si njih excellencija premisli, taj siromak neima niti kaj nase obleći — taj siromak neima niti hlać, pak sam zato sim došla, da se od njegove strani pri vašoj excellen-ciji za pomoć ulećem.«

»Kaj, niti hlać nema?« — krikuje ves

osupnjeni biskup: — »Evo, neka mu dadu ove novce da si odmah knpi odeću!«

Dva dni zatim donese biskupu njegov — poslužnik par liepih hlać i kad je cirkeni dostojanstvenik iste spazil, zapita poslužnika ozbiljno: »Kaj to znamenuje? Jeli ti ja nisam prepovedal za mene ikaj šivati dati?«

»Istina je njih excellencija!« — odgo-vori poslužnik: — »Ali njih excellencija su dostojali gospoju N. N. dati novce za jednoga siromaka, da si hlaće kupi, kojih nije imal-a taj siromak je njih excellencija sama bila.«

Na ovu dosietku se biskup srdaćno na-smjeje, ali po opisu njegove ciete naravi je te hlaće za nekoliko dni drugi siromak nosil. —

Siromaški bogataši.

Poveda se, da je jednoć pokojni pruski državnik, po celom svijetu poznati knez Bismark, prigodom nieke razprave u saboru nekoga zapital: »A prosim vas, jeli ste vi ikada u vašem življenju i samo jednoga za-dovoljnoga milijunaša videli?« — Nadalje

nazad, ipak je Windischgrätz se hvaljil, da »je pri Kápolni revolucionare uništil.«

Na to je Ferenc József 1849-ga marciusa meseca vun dal austrijsku bulu, vu kojoj je bilo napisano, da se ustava Magjarske izbríše i Magjarska se računa med države austrijske.

Ali austrijcom je sreća nikak ne služila, Magjari su neprijatelje vu vnoگو bitkah nadvladali, kak pri Szolnoku, Hatvanu, Tapió-Bicske, Vácu, a pri Isaszegu je Görgey nadvladal Windischgrátza, gdo se je trsil Komarom prevzeti. Magjari su dane pobjedah živili. I to je tak strašno delovalo vu Beču, da su Windischgrátza, glavnog vodju austrijske vojske, odhitili i na mesto njega Weldena nazvali glavnim vodjom, a za zapovednika Budima pak su Hentzi generala imenuvali.

Vezda je debrecinsko narodno spravljište vu ovimi sjajnimi dani Magjarske na reč Kossuthovu izreklo, da je Habsburška hiža zgubila magjarsko prestolje, narodno spravljište je Kossutha za vladnika zebralo i zebрал se je i novi ministerium. To je bil odgovor na onu bulu, koju je Ferenc József 1849. vu marciusu mesecu vun dal.

Med tem je magjarsko honvédstvo opet vu više bitkah svladalo neprijatelju vojsku. Bem je vu Erdelju na nikaj del Puhnerovu vojsku, Percel je prevzel Sv. Tomaša, za kojega je krv već jedno leto tekla, sa tem je potrl jakost srbov, i ovi su prisiljeni bili nazad vu Slavoniju se potegnuti. Klapka i Damjanich su pri Nagy-Sarló obladali neprijatelju vojsku; aprila 26-ga je Görgey zpod Komaroma stiral cesarske, koji su do hatara niti ne postali. a majuša 21-ga pak je magjarska vojska pod vodstvom Kmetty generala vi-težko nazad vzela Budima od cesarskih Grada je Hentzi branil i on sam se je smrtno oranil.

Sa tem je neprijatelja već ni bilo vu orsagu i magjarski narod je sjajne dane živel.

Vu ovim težkim položaju je austrijski cesar od ruskog cara prosil pomoć, kaj mu je i car posluhnuł i pod vodstvom Paškevih generala je 203 jezer vojakov poslal proti magjarom bez svakog zroka. I austrijs-

ka, vojska koja je vezda iz 177 jezer vojakov stala i koju je Haynau vodil, je takaj vu Magjarsku vdrla, koja vojska je do sada iz 182 jezer honvédev stala sa 630 šteki. Austriska i ruska vojska je 1260 štukov imala i tak su honvédi više, kak sa dvakrat veksom vojskom stali naproti.

Magjarski korman je vezda vu onim za življenje ili smrt ratnim vremenu križarski rat glasil. »Domovina je vu pogibelji! Stani puk domovine!« glasila se je reč i započel se je veliki rat. —

(Dalje sledi.) *Loparits.*

Mléko proti čmelnim žalcu.

Vnogo nas je koji poznamo hudo delovanje čmelinog žalca. Znamo, kak na veliko se oteče ondi koža, gde nas čmela vpiči i kak to jako boli. Stari čmelari istina, da jako nečutiju bol i jesu takvi, koje nikaj nebolu žalec čmelin, jer se čovečje telo pomalem privič žalcovomu giftu, ali mladi čmelari, deca, žene vnogoput nevugodne minute imaju po žalcu čmela.

Proti žalcovim giftu su već kajkakva vračta preporučali, takva su salmiak spiritus, kafre-spiritus, čreni luk, znoj iz vuha i t. d. sa kojimi se je trebalo takı mesto žalca namazati. — Drugi ilovaču, — mokeru zemlju, — sirovog krumpéra mečeju na ranu. Istina da ove sve dobro delujeju na bolest ali ne su tak sigurne, kak mléko, koje nam vu najnovše preporuča jeden čmelar.

Ovaj vežbani čmelar je to sredstvo tak na sebi, kak na drugim izprobal i znašel je, da je mléko najbolše toplo, iliti kak ga podojimo. Tak najbolje deluje, i bolest na hitrom mine, a otečina ili nestupi gori, ili pak se samo vu maloj meri pozna.

Ovaj čmelar, kak je to izpisal, dva slučaje pripoveda, koji dosta svedočuju od istinosti delovanje mléka.

Prvi slučaj je sledeći:

Jednoga čmelara žena je vuni bila na polju blizu čmelarnice. Hude čmela su njoj vpale i jako su ju spikale. Glavu si je sa rukom pokrila, ali po šinjaku i na glavi je više ranah dobila. Čmelar njoj je rekel, da

se nek češe i tak glavu oslobodi od žalcov a na oteklinu nes meče vu podojno toplim mleku namočene rubce. Glava se njoj je jako otekla, ali kak je mléko hasnuvala se je za par vur mogla stati postelje, kam ju je velika bol presiljila i zatem se je dobro cutila. Oteklina i bol je čisto prešla.

Sledeći slučaj se je sa samim čmelarom pripetil. Čmela su sa žalci mu više put zročile već nevugodnost i bol, ali jer je stari čmelar, zato ni se je nikaj staral sa tem. Jednog mrlzog jesenskog dana je jednoga koše odpiral, kad ga je jedna čmela na ruki vpičila. Akoprem je žalca na hitrom vun zel, ipak je veliko žganje i bol cutil, ruka se mu je na očevid otekla i około rane se je čerlena fleka napravila, około koje je beli okrug bil Strah ga je bilo, da krvno ogitanje ne dobi. K doktoru je hotel iti, ali cug je vu bližnji varaš još ne išel, Dojno toplo mléko je del gori dakle i podjedum je sa tem materan ranu. Rana se je počela pomenjčiti. Potlam je jednoga rubca namočit vu mléko i to około namotal, drugi den — za 12 vur — je oteklina prešla i na mesto ove je samo jedna, kak gombošničina glava velike piknja ostala. Rana se je zatem počela gnojiti i potlam je čisto zacelila, bez svake pogibelji.

Čmelar

KAJ JE NOVOGA?

Imenuvanje.

Zakal Vilmos kontrolor čakovečkog m. kr. poreznog ureda, je k szigetvarskomu m. kr. poreznom uredu za kassira imenuvani; pri čakovečkim poreznim uredu je Prékopa Vilmos sa kontrolorskimı posli uvereni.

Imenuvanje.

Zsuppan János kapelan iz Bednje (Horvatska) je za jedno vreme k gornjomihaljovečki fari za administratora imenuvani.

Soldati i žandari.

Bagi Jožef iz Szikszó občine se je navoljil soldačtva i skočil je. Dimo se je trsil, ali prije se je skrivačkal na dneve vu šumi

se poveda, da on, na kojega je to pitanje bilo stavljeno, nije znal odgovoriti.

Pošto su bogataši milijunaši, suprotivno, nadbiskupu borderauxkomu Deviauxu, koj koj nije nihi hlač imal, hoću odmah poslie onoga siromaškoga dobročinitelja, bogataše jedno malo prorešetati, — jer tim će se bolje jedan i drugi zrealiti, — ako se jedan za drugim uzastopce — u pretresivanje vzeme, — jer najbolje more prosuditi vriednost zdravlja on koj ne-tom iz težke bolesti ozdravi ili posve zdrav na jedan krat teško oboli. Dakle odmah poslie opisa siromaštva, opis bogatstva! —

Prvi americkanski milijunaš Astor izrazil se je pred svojim jednim prijateljem, kad ga je ovaj — nije tomu sada nihi dvie ili tri godine — bolešnoga posietil na sledeći način: »S mojim bogatstvom neimam nikakovog veselja. Kaj goder posiedujem. kuće, zemljištva, ladje, imanja . . . iz svega toga drugi živu i to sve je samo drugim na hasen, a ja imam iz svega samo to, kaj pojem i popijem, kak i svaki drugi koj neima milijune. Moji novci mi podjedno zavdavaju karke i nepotrebnoга posla, oni me se drže, kak maček škrampli, pak me nepuščaju niti po danu niti po noći u miru.«

Slušajmo kaj drugi veli.

Milijunaš Pullmann iz Chicage, posiednik najprvih i najvećih fabrikah Amerike za željezničke vagona, čiji se imetak računa na petdeset milijuna dolarah, je nekomu piscu novinah jednoč rekel: »Ja nevidim, da bi men sada bolje išlo nego u ono vrijeme, kad nisam nihi jednoga dolara posiedoval te sam od ranog jutra do kasne noći moral čvrsto delati. Onda sam imal i dobru odieću, a moje jelo, tri krat na dan mi je bolje išlo u tek, nego danas — valjda zato, jer sam radeč, više se tielom gibal, a danas polenkavajuč se, je tielo više mirno i tromo. Ja onda nisam imal te brige, koje imam danas, pak sam i bolje spaval nego danas, jer kad se zatrudjeni čoviek legne u postelju a k-tomu ga nikakove brige nemuče, kaj more na svietu sladjega biti nego on san. Ja u obće držim, da sam onda bil sretniji nego sada odkada sam milijunašem.«

I opet americkanski milijunaš — jer tam su domaj — nieki Vanderbilt, čije bogatstvo su na sto milijuna dolarah cienili, napisal je jednoč u listu svomu prijatelju: »Moji novci me hoću zadušiti, oni na meni leže, kak da se je voz sienne na me prehitil ja šnjimi neimam nikakovog veselja, niti pak

mi kaj hasne, jedino da imam piti i jesti, ali dragi brate, to ima i moj sused, koj posieduje samo nekoliko ralih zemlje, — i on svaki dan obeduje i sigurno boljim apitetom nego ja. On ima na ovom svietu više veselja nego ja.«

Poznata je sudbina parižkoga Maxa Lebaudy, — prije tri godine su o tom novine pisale — njega su po smrti mu otca herbani milijuni u grob dopeljali. Kakti bogataš je imal raznovrstne galantne spletke sa ženskim spolom, uslied toga je dobival svaki dan kup punih grožnjah listov, dapače mu se je i kriminalom grožilo, dok se je pod pritiskom toga svega, jednog dana strelil.

Milijunaš u Neu Yorku Pulitzer, zasnovatelj nev-yorskih novinah »World« je uslied mnogo pisanja pri svieči vida skoro posve izgubil.

Milijunaš Amour, mesar na velikom, kod kojega je na hiljade delavčak stalo u poslu, mora danas po odredbi svojih liečničkah samo od mlieka i jajec živiti. On, koj je svoje miliune nazubačil skupa tim, što je druge mesom obskrbljival, sada nesme ni meso kostati.

Njegov kamerad u tom, je milijunaš

i po polju. Ove dane se je s njim sretal jedan žandar, koj ga je opomenul nek se osvedoči, gdo je. Soldat je nato banganet zgrabil, ravno tak je činil to i žandar. Počeli su se hrvati i žandar je soldata tak vpičil, da je ov smrtno oranjen.

Zbog siromaštva v smrt.

Iz Beča nam pišeju, da se je tam Lang Domokos trgovac sa svojimi četirema kćeri ogifital. Kad su nutri vdrli vu hižu, Lang i jedna kći je već umrla, ali tri kćeri su ipak oslobodili. Kad su ove k sebi došle, su povedale, da su svojevotjno se ogifitale, jer njim je otec rekel, da trgovina slabo ide i na nikaj moreju dojt. Tak su si misliji da je vmreti bole kak gladuvati i zato su se odlučili na smrt. Otec je na to vu pet kupicah žganicu i med ovu ciankali včejal i vsaki je svoje zpil. Lang je 54 ljeta star a kćeri su mu čisto mlade.

Prodana cirkva.

To se je već pripetilo, da je cirkva prez popa bila, ali to se još nije pripetilo, da bi cirkvu tržili kak vu Sára-falva občini. Tam je imetek Gyulay grofa pod prodanje došel i sa imetkom su se lépo razdelili kupci tak je i rim. kath. cirkva koja je grofova bila vu ruke jednog luterana došla. Stanovniki su se već zdavnja trudili. — da imaju jednoga pravoga popa, i kad se je vezda jeden novi plebanus nutri hotel preseljiti, to mu je luteran priprečil. Ov luteran za cirkvu vnoge peneze prosi, koje katoliki nemoreju platiti.

Veliki oženj.

Iz Lemberga telegraferaju, da je vu Kolbessowa galičinskim varašu na piacu veliki oženj vudril vun, i vu velikim vetru se je hitro širil, 200 zidinal na pepel spravil med njimi školu, kloštra posredničkog

Mackay, kojemu su izgredi u jelu i pilu takodjer želudca posve pokvarili, a k tomu mora ne samo po naredbi liečnikah postiti nego i svaki dan nekoliko kilometrah biežati.

Mac Cormack, milijunaš i fabrikant gospodarstvenih mašinalah je neizlečivi invalid, koj je radi svoje bolesti već sve glasovite europske doktore bezuspješno consultiral.

Drugim opet milijunašem kvare život obiteljske prepirke i svadje. Jay (Jakob) Gould nije mogel radi obiteljskih razmiricah sretno živeti, on je izgledal, kak da u vekivečnom strahu ves potišteni te i zagod umrl (mislim bil je 42 godine star). Onaj Gould koj je u Ludbregu stanoval, a tamo u Medjimurju okolo Selnice petroleuma kopal, bil je toga milijunaša dalešnji rodjak, pak mi je više krat o njem pripovedal.

Prije nekoliko godinalh se je milijunaš F. I. strelil, jer su mu se žena i kći na putu u Ameriku u moru utopile.

Sedamdeset godišnji milijunaš P. Hippe je došel iz Australie u Englezku, tam je za kratko vrieme celi svoj imetak zarajtal, povdal se pijanstvu, a na koncu se je u Temsi utopil.

Puno bi još takovih primerah znal navesti ali mi se papir dokanča, pak da i to nije, znam, da to ipak nebi nikoga zastrasilo, da si nebi želel milijunašem postati, pak zato radje prestanem o tih siromašnih bogatih pisati.

Em. Kollay.

ureda. Akte (pisma) su oslobodili. Do 600 ljudi je bez krova.

Porobljenje.

Vu Beču su ovog m. 21-ga nepoznati krivci veliko porobljenje učinili. Goldfarb zlatorezac je den-s vu svoj štacun hotel iti i vpamet je zel, da su vrata odprta a ključenice ormarov pa gori vtrgnjene. Pregledal je sve i konstatiral je, da je kvar blizu jezera korun vrednosti. Krivce žandarstvo išče.

Nesreća na Dunavu.

Iz Pakse nam pišeju: Iz kalocsinskog sejma dimo idući ljudi su na bradu hoteli prek iti po Dunavi vu Paks. Brodar je zbog hudog vremena samo po dugoj prošnji hotel svršiti volju sejmara. Komaj, da je brod do sredine došel, je veliki viher ga preobrnuo i svi, koji su se peljali na njem su se vtopili. Za oslobodjenje je ne bilo moći niti misliti i samo brodar se je oslobodil. Na ovim mestu Dunave se je pred par ljetmi ravno takua velika nesreća pripetila sa proščenjari, koji su se vu Paks trsili.

Nesreća vu kopaonici.

Vu Kattovitzu vu Richterovi kopaonici Königs- i Laurahütte je zemlja 8 težakov pokopala. Pet težakov su još ne mogli najti. Z med najdjenih su dva oranjeni a jeden ne. — Poleg Scherley vu Bresowitzer kopaonici se je jedne nove zidine željezni krov zrušil. Kojom prilikom su tri težaki vumrli a više njih se je oranilo.

Sv. rimski otec papa.

Iz Rima su o. m. 20-ga hudi glasi dohadjali od zdravja pape. Ali ovi glasi nisu istinili jer Sv. otec papa već na tjedne audijencije davle, koje više vur držiju. Papa je 20-ga primil VII. Henrik preusskog hercega, Lobkovitz hercega, Morsøy barona sa ženom. Sa ovimi se je papa lépo spominal i kad mu se je jeden iz med pohodnikov zdravju raduval, je odgovoril da je čovečji život vu bozjih rukah i misli da bi vnoği ljudi sa mernim življenjem duže živeli, kak živiju drugač.

Imenuvanje.

Minister školskih poslov je Faludi Géza navučitelja k rackanički orsački školi za redovitog navučitelja imenuval.

Nove naredbe od ekžekucijah.

Ekžekucije su do sada dosta nevugodnosti učinila dužnikom. Želi se dakle da nebudu ove tak izravno deluval, kak do sada. Minister pravičnih poslov bude ne duго naredbu dal vun, koje su glavne točke sledece: »Vu oglasu ekžekucije ne bude vun deto ime dužnika, samo broj suda summa, vrednost stvar ekžekucije, vréme i mesto. Vu službenim listu budu se samo zvrhu 2000 korun ekžekucije oglasile.«

Nekaj za kratek čas.

Darežljivost:

Financ: Visokorodjeni gospodine, jednoga ekšekutora pokapamo. Ako bi nam mogli kaj na pomoč biti . . .
Fabrikant: Kuliko bude dosta?

Financ: Pet forinti . . .
Fabrikant: Evo vam je deset forintah . . . Pokopajte zatim taki dva.

Raztolmačil mu je:

Jeden medjimurec je počel jednomu zagorcuz raztolmačevali od telegrafa, ali zagorec mu je nikak ne veruval.

No čekaj samo, — veli medjimurec. — Predstavi si tak veliku mačku, kojoj je glava vu Čakovcu, a rep vu Prelogu, ako njoj, ti vu Prelogu na rep staneš, vu on hip zamrjavče ona vu Čakovcu. — Vidiš, takov ti je telegraf.

Gostoljubnost:

Jako se veselim, da imam sreću k vam, bi vas s nekim obgostil, ali vezda još nije tu za obed vréme, ali znam, da ste veliki priatelji duhanu, i znam, da ga vi navek imate, pušimo anda, ako bude dober, budem još jednu pipu prosil.

Detječja pamet:

Feri: (igrajući se sa drvenimi soldati) Vidiš Ilka, (kuharica) ja imam petdeset soldatov, ti pak samo jednoga!

Išče stana.

Stražar: Kaj delate vi tu?
A: Stana iščem.
Stražar: Pak ob pol noći?
A: Sigurno. Svojega stana iščem i ne morem ga najti.

Spočitanje.

Ignac: Vidiš Malčika ja bi si mogel Treziku za ženu vzeti ako nebi čela familia proti tomu bila.

Malčika: Pak Trezika ni se suprotila?
Ignac: No, pak mortil ona nespada k familiji?

Dober zgovor.

Birov: Hodi cigan, budeš mi jamu skopal za repu.

Gigan: Ne idem ja gospon birov, jer: gdo drugomu jamu kopa, sam opadne vu nju !!

Dobre žepne i sténe vure za fal cěnu moči dobiti pri *Pollak Bernatu vu raru* vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Prijemem se *uzimljeju vure takaj* za popravke za fal cěnu.

Vnogo peneze si prišpara on, koj pri *MAYER ŠALAMONU* (drugač *Hochsinger* vu Čakovcu, poljeg kloštra) si priskobi štacunske potreboče. Pri njem je moči sve vu najfalešoj cěni kupiti, pokedob bude svoj štacun poljeg razprodaja, do kraja zaprl.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Gabona árak. — Clena žitka.

1 m.-mázs.	1 m.-cent.	frtlól	frtíg
Buza	Pšenica	7 00	—
Zab	Zob	5 00	—
Rozs	Hrż	5 52	—
Kukoricza uj	Kuruza nova	5 70	—
» » ó	» stara	5 70	—
Árpa	Ječmen	5 25	—
Fehér bab uj	Grah beli	6 00	—
Sárga » »	» žuli	5 50	—
Vegyes » »	» žmésan	5 05	—
Lenmag	Len	9 00	—
Bükköny	Grahorka	6 00	—

Nyilttér*)

E rovat alatt közltekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szek.

Foulard-selyem-ruha 8 frt 40 krtól

fejlebb — 14 méter! póstabér és vámmentesen szállítva! Minták póstaforodultával küldetnek; nemkülönben fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem” 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint.

Henneberg G. selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító)

Zürichben.

Hirdetések.

Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
 Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszer ellentétl az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúsznál, tagazagattasnál és megbőleceknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főaktár: Török József gyógyszerosznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-béteku utánzat van forgalomban, ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegyes Richter cégjegyzékével küli mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, RUOOLSTADT
 cs. és kir. udvari szállító.


Házeladás!

A helybeli polgári iskola mellett levő NOVÁK-féle

h á z

— nagy telekkel — eladó.

Bővebb felvilágosítással szolgálnak

Néhai özv. Novák Katalin örökösei.

544 1—1


**THIERRY A.
 mell- és gyomor-balzsamát**

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvény-széknel bejegyzett „papáca”-védjeggyel van ellátva. Földmulhatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbauveg bérmentesen 1 korona 40 fillér.

Szűjlekküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcseknek nevezik)

utólrhetetlen szívó erejű és gyógyíthatatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcse-
 esetl egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esont-
 szut, utjabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyó-
 gyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyíthatatásu min-
 denféle seb gyógyulásánál.

Próbategy bérment 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Ovakodjanak utanzatoktol és kerüljek az értekte-

len. ugynevezett házi kenőcsöket s mas effekteket.

Cim: **A. Thierry, gyógyszerár és gyár a Védőangyalhoz,**

Prograda Pragerhof felé, a Déli vasut mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

57474

Issigee,
 Dordogne, Kopen-
 haza,
 fabrikon Iarna,
 Milano,
 A. Bertoloni,
 Malmo, Swetice,
 Apot. Legonot.
 Nantes,
 Pharmacie
 C. Frodet,
 Napoly, Palermo,
 Paris,
 Pharmacie
 Francaise, 1 & 3,
 Place de la Repu-
 blique, Pharm-
 acie Dapry, 11,
 Rue des Francais
 Bourgeois.
 Praha,
 Roma,
 Corso, Agenzia
 del Policlenco.
 Roubaix,
 Pharmacie
 F. Gorrath,
 Sarajevo,
 Szeged,
 Temesvár,
 Trieste, Valenc.
 Vienne, Zürich.



Csak ezzel a tör-
 vényes, bejegy-
 zett védőjeggyel
 valódi.

543 1—52

LEGOLCSÓBB POLITIKAI NAPILAP. TERJEDELME 24-32 OLDAL NAPONKÉNT. MEGELŐZ MINDEN MÁS NAPILAPOT 12 ÓRAVAL.

MAGYAR NEMZET

EGY SZÁM
 8 FILLÉR.

• ELŐFIZETÉSI ÁR.
 1 HORA 2 KORONA.
 ¼ ÉVRE 6 KORONA.

MUTATVÁNY SZÁM 6 NAPIG INGYEN CIM: MAGYAR NEMZET BUDAPEST, KEREPESI-ÚT 54. ATHENAEUM.

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó

Sok pénzt megtakarít

a ki

Mayer S.-nél Csáktornyan

bevásárlásait eszközli,

kinél az üzlet teljes felosztása miatt

az üzletben levő összes áruk u. m.:

női és férfi divatkelmék, vászonárak,

parehetok mosókelmék, szőnyegek, gyapju

és selyemkendők valamint az összes

férfi és női divatezickek

a bevásárlási árnál tetemesen olcsóbban

adatnak el.

Maradékot minden elfogadható áron adatnak el.

911 23-26

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó!

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó!

A SZÖLŐK VÉDELME

PERONOSZPORA és az OIDIUM ellen

a legbiztosabb a legegyszerűbb és a legolcsóbb a

Dr. ASCHENBRANDT-féle POROK ÁLTAL.

A Dr. ASCHENBRANDT-féle „BORDÓI POR“

a peronoszpóra biztos és olcsó ellenszere, kitűnően tapad a levélre, nem pörköli.

A port a vízbe szitáljuk és kéz az oldat. Az első permetezéshez egy hl. vízre kell 1 kg.; a második és harmadik permetezéshez 1 1/2 kg. por. Az évi szükséglet egy kat. hold szőlőre az 25 kg. A bordói por ára: 5 kgos zsákokban a kg. 80 fillér; 10 kgos zsákokban a kg. 80 fillér; 50 kgos zsákokban a kg. 76 fillér. Használata olcsóbb és kényelmesebb, mint a tiszta rézgálicé.

A Dr. ASCHENBRANDT-féle „RÉZKÉNPOR“

az oidium biztos és olcsó ellenszere.

A port a fujtatókba öntjük és porozunk vele. A mustot nem bűdösíti; 1/2-dal kevesebb fogy, mint a tiszta kénporból. A rézkénpor ára: 5 kgos zsákokban a kg. 56 fillér; 10 kgos zsákokban a kg. 56 fillér; 50 kgos zsákokban 52 fillér. Háromszori porozáshoz az évi szükséglet 1 kat. hold 12-15 kg.

Az árak Budapesten a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének vasuti raktárában értendők.

Gépek a vedekezéshez: Magyar gyártmányu permetező a drb 32 korona; francia Vernorel-féle permetező 40 korona. - Magyar gyártmányu háti porozó 28 korona; francia Vernorel-féle háti porozó 36 korona. Kézi fujtató, igen jó, 10 korona.

Megrendelhető: A „Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél“ Budapest, Alkotmány-utca 31 sz. A „Borászati Lapok“ kiadóhivatalánál Budapest, Ellői-ut 25. sz. Megrendeléseket elfogad.

Szalmy József járási szolgabiro Csáktornya.

Liszt Antalné és Brodnyák Izidor fűszer- és vaskereskedő Stridó.

Ismerető füzeteket, használati utasítást küld a „Borászati Lapok“ kiadóhivatala Budapest, Ellői-ut 25. sz.

537 2-3

223. sz. v. 1900.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. bíróság 1900. évi V. 126/1. számú végzése következtében dr. Hájós Mihály alsó-lendvai lakos ügyvéd által képviselt Reztenya Mihály és t. völgyi-falui lakosok javára Matosa Mihály f.-királyfalvi lakos ellen 182 kor. 02 fill. s jár. erejéig 1900. évi febr. hó 28-án fogantatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 640 kor. becscült 1 vastengelyű szekér, 1 kocs, 1 kancazó, 1 üszőborju, trágya és 1 fátalpakon álló pajtából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatra.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbíróság 1900. évi V. 126/2. számú végzése folytán 182 k. 02 f. tőkekövetelés, és eddig összesen 36 kor. 76 filléren bíróság már megállapított költségek erejéig Felső-Királyfalván végrehajtást szenvedő házában leendő eszközésére

1900. évi ápril. hó 2. napjának d. e. 10 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. 540

Kelt Csáktornyan, 1900. márcz. 19-én.

Glavina János kir. bír. végrehajtó.

256. sz. 1899. Arverési hirdetmény.

Alulírott bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbíróság 1899. évi V. 336/1. számú végzése következtében dr. Tamás János perlaki ügyvéd által képviselt Singer Lajos és társa javára Hirschmann Julia ellen 650 kor. s jár. erejéig 1899. évi május hó 30-án fogantatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 734 koronára becscült 1 kukorica-kas, 1 pajta és istálló, szobatorok, ág és fehérműekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatra.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíróság 1899. évi V. 336/15. sz. végzése folytán 600 kor. tőkekövetelés, ennek 1899. évi május hó 8. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 94 koronában bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen vagyis Hodosánban leendő eszközésére

1900. évi márcz. hó 30. napjának d. e. 10 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 541

Kelt Perlakon, 1900. márcz. hó 17-én.

Sós Frigyes kir. bír. végrehajtó.

Keil-lakk

(GLASUR)

legkitűnőbb mázoló szer puha padló számára.

Padló-fényesítő

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer keménypadló számára. 1 köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képeretek stb. bearányozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujjonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa ezégnél Csáktornyan.

Postó szejelküldés csak magánosoknak. Egy vég 3.10 m. hosszú, elegendő 1 ferfi állúzetre csak ennyibe kerül. Egy vég fekete szalondőrtőpórhó 10 fr. Feltöszvetek méterje 3 fr 25 kerfő. Legjobb Leiden gyönyörű szövetek, egy vég 6 fr. 1 vég 9 fr 95 kr. Paruvienne és Douling, álam, vasuti hivatalnok ruhazsákok és bírói talargaztók, leg-finomabb kamjarnok és chovottok, valamint egyszerűs-pozitókai, penzügyés és csendőrség számára stb. gyári áron küld a szold-sagatór ismert. Kiesel Amhof, Brunn. Minták ingyen és bérmentve. — Mintához szállítok. Figyelmeztetés! A t. közönség különösen figyelmeztetik, hogy a posták ára, ha körvetlenül hozatják, sokkal olcsóbb, mint ha az két közvetlenül utján s szövetek. A Kiesel Amhof brunn cég az ösz s szöveteket válogatál gyári áron küldi a engedélyt nem számít hozzá.